

	سوایل امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن ساعت شروع: ۸ صبح تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۶/۰۱	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه صفحه ۱ از ۲ اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران	نام و نام خانوادگی: پایه نهم دوره متوسطه اول خرداد ماه ۱۳۹۷					
ردیف	سوالات	بارم						
۱	<p>با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است).</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 30%;"> سرزمین / می‌بینند مساوی است / جاودان گسترشده شد / آرامش </td> <td style="padding: 5px; width: 10%; text-align: center;"> <input type="checkbox"/> بیستوی </td> <td style="padding: 5px; width: 10%; text-align: center;"> <input type="checkbox"/> سطحیت </td> <td style="padding: 5px; width: 10%; text-align: center;"> <input type="checkbox"/> بلده </td> <td style="padding: 5px; width: 10%; text-align: center;"> <input type="checkbox"/> خالدین </td> <td style="padding: 5px; width: 10%; text-align: center;"> <input type="checkbox"/> سکینه </td> </tr> </table>	سرزمین / می‌بینند مساوی است / جاودان گسترشده شد / آرامش	<input type="checkbox"/> بیستوی	<input type="checkbox"/> سطحیت	<input type="checkbox"/> بلده	<input type="checkbox"/> خالدین	<input type="checkbox"/> سکینه	۱/۲۵
سرزمین / می‌بینند مساوی است / جاودان گسترشده شد / آرامش	<input type="checkbox"/> بیستوی	<input type="checkbox"/> سطحیت	<input type="checkbox"/> بلده	<input type="checkbox"/> خالدین	<input type="checkbox"/> سکینه			
۲	<p>ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت <input checked="" type="checkbox"/> مشخص نمایید.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 50%;"> (۲/۲) «<u>اقوم يُوقِّتون</u>» الف) گروهی که یقین داشتند. ب) برای گروهی که یقین دارند. </td> <td style="padding: 5px; width: 50%;"> (۲/۱) «<u>يَنْصُرُهُ</u>» الف) یاری کرد او را. ب) یاری می‌کند او را. </td> </tr> </table>	(۲/۲) « <u>اقوم يُوقِّتون</u> » الف) گروهی که یقین داشتند. ب) برای گروهی که یقین دارند.	(۲/۱) « <u>يَنْصُرُهُ</u> » الف) یاری کرد او را. ب) یاری می‌کند او را.	۰/۱۵				
(۲/۲) « <u>اقوم يُوقِّتون</u> » الف) گروهی که یقین داشتند. ب) برای گروهی که یقین دارند.	(۲/۱) « <u>يَنْصُرُهُ</u> » الف) یاری کرد او را. ب) یاری می‌کند او را.							
۳	<p>معنای <u>کدام کلمه نادرست است؟</u></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 50%;"> (الف) <input type="checkbox"/> ید: دست </td> <td style="padding: 5px; width: 50%;"> (ب) <input type="checkbox"/> موت: مرگ </td> </tr> </table>	(الف) <input type="checkbox"/> ید: دست	(ب) <input type="checkbox"/> موت: مرگ	۰/۱۲۵				
(الف) <input type="checkbox"/> ید: دست	(ب) <input type="checkbox"/> موت: مرگ							
۴	<p>ترجمه‌ی صحیح کلمه «<u>تَبَارِ</u>» کدام گزینه است؟</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 50%;"> (ب) <input type="checkbox"/> هلاکت </td> <td style="padding: 5px; width: 50%;"> (الف) <input type="checkbox"/> فردا </td> </tr> </table>	(ب) <input type="checkbox"/> هلاکت	(الف) <input type="checkbox"/> فردا	۰/۱۲۵				
(ب) <input type="checkbox"/> هلاکت	(الف) <input type="checkbox"/> فردا							
۵	<p>با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است).</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 100%;"> <u>نَدَا دَادَهْ شَدَ - نَجَاتْ دَادَ - بَهْ پَاهِيزَ - گَمَانْ نَمَىْ كَنَدَ - نَجَاتْ مَىْ دَهَدَ</u> </td> </tr> </table>	<u>نَدَا دَادَهْ شَدَ - نَجَاتْ دَادَ - بَهْ پَاهِيزَ - گَمَانْ نَمَىْ كَنَدَ - نَجَاتْ مَىْ دَهَدَ</u>	۱					
<u>نَدَا دَادَهْ شَدَ - نَجَاتْ دَادَ - بَهْ پَاهِيزَ - گَمَانْ نَمَىْ كَنَدَ - نَجَاتْ مَىْ دَهَدَ</u>								
۵/۱	<p><u>فَعَلَ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًاً.</u></p> <p>الف) شب را مگر اندکی.</p>							
۵/۲	<p><u>إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ .</u></p> <p>ب) هنگامی که برای نماز.</p>							
۵/۳	<p><u>مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ .</u></p> <p>ج) از جایی که</p>							
۵/۴	<p><u>تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمِ .</u></p> <p>د) شما را از عذابی در دنای.</p>							

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعت شروع ۸ صبح	سوالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن
صفحه ۲ از ۲	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۶/۲۳	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		پایه نهم دوره متوسطه اوک خوداد ماه ۱۳۹۷

ردیف	سوالات	بارم
۶	ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید. ۶/۱) إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ ۶/۲) ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ	۲
۷	در ترجمه عبارت قرآنی «رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» گزینه صحیح را مشخص نمایید. الف) پروردگار مغرب‌ها و مشرق‌ها، همتایی ندارد. ب) پروردگار مغرب و مشرق، او را عبادت کنید. ج) پروردگار مشرق و مغرب، معبدی جز او نیست. د) پروردگار مغرب‌ها و مشرق‌ها، معبدی جز او نیست.	۰/۲۵
۸	صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارت‌های زیر را مشخص نمایید. ۸/۱) «فَاصْلِحُوا» ۸/۲) «أَنْزَلَنَا مَعَهُمْ» ۸/۳) «هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ» ۸/۴) «يُحِيِّي وَ يُمِيتُ»	۱
۹	کدام گزینه درباره مفهوم آیه شریفه «أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقُتْ» صحیح است؟ الف) آفرینش کوه‌ها ب) دقت در خلق شتر ج) توجه به کوه‌های استوار د) تفکر در آسمان برافراشته	۰/۲۵
۱۰	آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید. ۱۰/۱) هذَا بَصَائِرُ الْنَّاسِ ۱۰/۲) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ۱۰/۳) وَ مَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ	۲/۲۵

پروردگار تکب و اخلاق ایمان از قرآن نزدیک آیند.

نام و نام خانوادگی مصحح:	جمع:	با حروف:	نمره‌ی	با حروف:	نمره‌ی
امتحان:		شاھی	با عدد:	با عدد:	(برگ)

جمع کل	۱۰	«موقع باشید»
--------	----	--------------